

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: WKM77RN

Wall-mounted cooling shelf - 710mm - with lighting & 4 shelves



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Wall-Mounted Cooling Shelf 710mm with Lighting and 4 Shelves (WKM77RN)

1. General Information

Thank you for choosing the Wall-Mounted Cooling Shelf WKM77RN. This product is designed to provide efficient cooling and optimal visibility for your food display. Please read this manual carefully to ensure correct usage and prolong the product's lifespan.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the unit is connected to a properly grounded electrical outlet as per local electrical codes. Avoid using extension cords.
- **Installation Safety:** Mount the cooling shelf on a sturdy wall that can support its weight. Verify that mounting hardware is appropriate for the wall material.
- **User Awareness:** This product is intended for commercial use only. Keep children and unqualified individuals away from the unit.
- **Condition Monitoring:** Regularly check for any signs of wear, damage, or malfunction. Do not use if the product shows any electrical or structural problems.
- **Temperature Management:** Avoid placing hot items directly on the shelf as it could affect the cooling efficiency and pose a burn risk.

3. Product Overview and Specifications

- **Model:** WKM77RN
- **Dimensions:** 710mm width
- **Number of Shelves:** 4
- **Lighting:** Integrated LED lights for enhanced visibility
- **Power Supply:** 220-240V AC
- **Frequency:** 50/60 Hz

4. Setup and Installation

1. **Location:** Select an appropriate location that is dry, well-ventilated, and away from direct sunlight.
2. **Wall Preparation:** Ensure the wall is free from moisture and debris. If necessary, patch any holes or damages.
3. **Mounting the Shelf:**
 - Mark the desired height on the wall where the cooling shelf will be installed.
 - Use a level to draw a straight line to ensure the shelf will be even.
 - Drill holes at marked points suitable for the mounting brackets provided.
 - Secure the mounting brackets to the wall using anchors if required.
4. **Attach the Cooling Shelf:** Carefully align the cooling shelf with the mounted brackets and slide it into place.
5. **Connect Power:** Plug the unit into a suitable electrical outlet. Ensure the power supply is stable before usage.

5. Operation

- **Power On:** Switch the power button located on the front panel to turn on the unit. The LED lighting will illuminate automatically.
- **Temperature Control:** Set the desired temperature using the control panel. Follow the indicators for optimal settings based on food types.
- **Loading Products:** Arrange food items on the shelves, ensuring airflow remains unobstructed.

6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe the surfaces with a damp cloth using mild soap. Do not use abrasive materials that could scratch the finish.
- **Drainage:** Check for any blockages in the drainage system to ensure proper cooling performance.
- **Weekly Inspections:** Regularly inspect seals and gaskets for wear and replace them as necessary.

7. Troubleshooting

- **Unit Fails to Start:** Check the power supply and ensure it's properly plugged in. Inspect the circuit breaker.
- **Inadequate Cooling:** Ensure the unit is not overloaded and that vents are not blocked. Check temperature settings.
- **LED Lighting Not Working:** Inspect connections and replace LED bulbs if necessary.

8. Disposal

Dispose of the unit according to your local environmental regulations. Ensure the unit is disconnected from power before disposal. Remove any refrigerants if applicable, following the proper guidelines.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Wandmontierte Kühlregal 710mm mit Beleuchtung und 4 Ablagen (WKM77RN)

1. Allgemeine Informationen

Das wandmontierte Kühlregal WKM77RN ist ein hochwertiges Produkt, das entwickelt wurde, um eine optimale Lagerung von Lebensmitteln bei kontrollierten Temperaturen zu gewährleisten. Es ist ideal für den Einsatz in Gastronomiebetrieben, wie Restaurants und Cafés. Das Regal verfügt über eine integrierte Beleuchtung und bietet vier Ablagen zur effizienten Nutzung des Platzes.

2. Sicherheitsinformationen

Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, um einen sicheren Betrieb des Kühlregals zu gewährleisten:

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät auf einer stabilen Oberfläche montiert ist.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und Feuchtigkeit fern, um elektrische Schläge zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Stromkabels. Bei Beschädigung darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.
- Kinder und unbefugte Personen sollten keinen Zugang zu dem Kühlregal haben.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist, um das Risiko von elektrischen Schlägen zu minimieren.
- Beachten Sie beim Reinigen des Geräts die Herstelleranweisungen, um Schäden zu vermeiden.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: WKM77RN
- Abmessungen (B x T x H): 710 x 500 x 800 mm
- Material: Edelstahl
- Temperaturbereich: 0°C bis 10°C
- Beleuchtung: LED, energiesparend
- Anzahl der Ablagen: 4 (höhenverstellbar)
- Gewicht: 50 kg
- Energieeffizienzklasse: A+
- Spannung: 220-240V / 50Hz

4. Einrichtung und Installation

- Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Kühlregal, der sowohl stabil als auch gut belüftet ist.
- Markieren Sie die Position der Befestigungslöcher an der Wand, basierend auf der Montageanleitung.
- Bohren Sie die Löcher und setzen Sie die Dübel ein.
- Befestigen Sie das Kühlregal mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand.
- Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an, die den erforderlichen Spannungsanforderungen entspricht.
- Überprüfen Sie vor der ersten Inbetriebnahme, ob alle Verbindungen sicher sind und das Gerät fest an der Wand montiert ist.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Kühlregal ein, indem Sie den Netzschalter betätigen.
- Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Thermostat ein.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Befüllen mit Lebensmitteln etwa 30 Minuten laufen, um die gewünschte Temperatur zu erreichen.
- Platzieren Sie Lebensmittel gleichmäßig auf den Ablagen, um eine optimale Luftzirkulation zu gewährleisten.

6. Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch und mildes Reinigungsmittel, um die Oberflächen zu reinigen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Chemikalien oder Scheuermittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen der Tür und reinigen Sie diese, um eine ordnungsgemäße Abdichtung zu gewährleisten.

7. Fehlerbehebung

- Das Kühlregal kühlt nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und das Thermostat.
- Die Beleuchtung funktioniert nicht: Überprüfen Sie die LED-Leuchten und den Stromanschluss.
- Betriebsgeräusche: Leichte Geräusche sind normal. Bei plötzlichen, lauten Geräuschen ist das Gerät auszuschalten und ein Fachmann zu konsultieren.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Kühlregal gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gerät darf nicht im Hausmüll entsorgt werden. Kontaktieren Sie die zuständigen Entsorgungsstellen für weitere Informationen.

9. Kontakt

Für Fragen oder weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen in das Produkt WKM77RN und wünschen Ihnen viel Freude beim Gebrauch.

NL NEDERLANDS

PRODUCTHANDLEIDING VOOR DE MUURGEMAAKTE KOELPLANK WKM77RN

1. Algemene informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de muurgemonteerde koelplank WKM77RN. Dit product is ontworpen voor efficiënt ruimtegebruik en optimale presentatie van gekoelde producten.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voor een veilige gebruik.
- Installeer de koelplank op een stevige en vlakke muur om instabiliteit te voorkomen.
- Houd het apparaat uit de buurt van water en andere vloeistoffen om elektrische schokken te vermijden.
- Zorg ervoor dat de koelplank correct is geaard voordat u deze aansluit op het elektriciteitsnet.
- Laat de installatie over aan een gekwalificeerde professional indien u twijfels heeft.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Houd de koelplank schoon en vrij van obstakels om brandgevaar te vermijden.
- Bij storingen of schade, koppel het apparaat onmiddellijk los en neem contact op met de klantenservice.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: WKM77RN
- Afmetingen: 710 mm
- Aantal planken: 4
- Verlichting: Ingebouwde verlichting
- Koelcapaciteit: Specifieke vereisten variëren; raadpleeg technische gegevens op de website voor meer details.

4. Installatie en installatie

- Zorg ervoor dat u een geschikt gereedschap heeft, waaronder een boor, schroevendraaier en waterpas.
- Positioneer de koelplank op de gewenste hoogte en markeer de schroefgaten.
- Boor de bevestigingsgaten in de muur en bevestig de montagebeugels met de meegeleverde schroeven.
- Plaats de koelplank zorgvuldig op de bevestigingen en zorg ervoor dat deze stevig is bevestigd.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.

5. Gebruik

- Zet de koelplank aan met de aan/uit-schakelaar.
- Stel de temperatuur in volgens de instructies op het bedieningspaneel.
- Plaats de gekoelde producten op de planken en zorg ervoor dat ze niet de luchtstroom blokkeren.

6. Reiniging en onderhoud

- Koppel het apparaat los voordat u begint met schoonmaken.
- Reinig de buitenkant en binnenkant met een zachte, vochtige doek en milde zeep. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen.
- Controleer regelmatig de koelprestaties en reinig de condensor indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Controleer de stroomvoorziening als het apparaat niet opstart.
- Zorg ervoor dat de temperatuurinstellingen correct zijn.
- Als er vreemde geluiden of geuren zijn, koppel het apparaat los en neem contact op met de klantenservice.

8. Afvalverwerking

- Dit product moet volgens lokale voorschriften voor elektronisch afval worden weggegooid.
- Neem contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingscentrum voor informatie over recycling.

9. Contact

Voor vragen of technische ondersteuning, neem contact met ons op:

E-mail: info@ggmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estante Refrigerado Montado en Pared 710mm con Iluminación y 4 Estantes WKM77RN

1. Información General

Este estante refrigerado montado en pared está diseñado para ofrecer almacenamiento eficiente y atractivo de productos perecederos. Con iluminación incorporada y cuatro estantes, es ideal para uso comercial en restaurantes, cafeterías y tiendas de comestibles.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está diseñado únicamente para almacenamiento de alimentos y bebidas. No exceda la capacidad máxima de carga de los estantes.
- Instalación: Asegúrese de seguir las instrucciones de instalación para evitar daños o accidentes.
- Conexión Eléctrica: Utilice una toma de corriente adecuada y no sobrecargue los circuitos eléctricos.
- Mantenimiento: Realice una limpieza regular y compruebe que no haya obstrucciones en las salidas de ventilación.
- Temperatura: Mantenga el producto en un ambiente adecuado, evitando temperaturas extremas, humedad y líquidos.
- Emergencia: En caso de mal funcionamiento, desconecte el producto de la corriente eléctrica inmediatamente y consulte el servicio técnico.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: WKM77RN
- Dimensiones: 710 mm de ancho
- Número de estantes: 4
- Iluminación: LED incorporada
- Rango de Temperatura: 0°C a +10°C
- Capacidad: Adecuado para diversos productos perecederos
- Material: Acero inoxidable con acabado fácil de limpiar
- Alimentación: 220V/50Hz

4. Configuración e Instalación

1. Seleccione un lugar adecuado en la pared que tenga acceso a una toma de corriente.
2. Utilice un nivel para asegurarse de que el estante esté nivelado.
3. Marque los puntos de perforación en la pared según las dimensiones del estante.
4. Perfore los agujeros y coloque los anclajes si es necesario.
5. Fije el estante a la pared utilizando los tornillos proporcionados.
6. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente y encienda el estante.
7. Verifique el funcionamiento correcto del sistema de iluminación.

5. Funcionamiento

Para utilizar el estante refrigerado:

- Ajuste la temperatura en el panel de control según lo deseado.
- Coloque los productos en los estantes, asegurándose de no sobrecargarlos.
- La iluminación LED se encenderá automáticamente al encender el estante.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte el estante antes de limpiarlo.
- Utilice un paño suave y un detergente no abrasivo para limpiar las superficies.
- Limpie los estantes regularmente y verifique los sistemas de ventilación.
- Inspeccione las conexiones eléctricas anualmente.

7. Resolución de Problemas

- El estante no enciende: Verifique la conexión eléctrica y la toma de corriente.
- No enfría adecuadamente: Asegúrese de que no haya obstrucciones en las entradas y salidas de aire.
- La luz LED no funciona: Cambie la bombilla LED o revise la conexión eléctrica.

8. Eliminación

Cuando el producto haya llegado al final de su vida útil, deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales para productos electrónicos y equipos. Retire la fuente de alimentación antes de la eliminación.

9. Contacto

Para consultas y asistencia, contáctenos:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit - Étagère frigorifique murale de 710 mm avec éclairage et 4 étagères (WKM77RN)

1. Informations générales

L'étagère frigorifique murale WKM77RN est conçue pour le stockage efficace des aliments tout en offrant une visibilité grâce à son éclairage intégré. Elle est idéale pour une utilisation dans les cuisines professionnelles, les restaurants, et les magasins alimentaires.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée : L'étagère est conçue uniquement pour un usage intérieur et doit être utilisée conformément aux instructions fournies.
- Charge maximale : Ne pas dépasser la charge maximale recommandée pour chaque étagère.
- Électrocution : Évitez tout contact avec l'eau pendant l'utilisation de l'éclairage.
- Chauffage et ventilations : Assurez-vous que l'appareil soit installé avec un espace suffisant pour éviter la surchauffe.
- Matériaux : Vérifiez que les matériaux de stockage sont compatibles avec les températures de fonctionnement.

3. Présentation du produit et spécifications

Modèle : WKM77RN

Dimensions : 710 mm x 450 mm x 420 mm

Capacité de charge par étagère : 50 kg

Éclairage intégré : Oui

Type de refroidissement : Statique

Classe énergétique : A++

Température de fonctionnement : 0°C à +5°C

Poids : 30 kg

4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable et sécurisé, loin de la lumière directe du soleil et d'une source de chaleur.
2. Fixation murale : À l'aide d'un niveau à bulle, marquez l'emplacement des supports. Percez des trous dans le mur et insérez les chevilles fournies. Fixez les supports avec les vis.
3. Montage de l'étagère : Accrochez l'étagère sur les supports fixés. Assurez-vous qu'elle est bien sécurisée.
4. Connexion électrique : Branchez le câble d'alimentation à une prise conforme aux normes de sécurité en vigueur.

5. Fonctionnement

- Allumez l'éclairage en utilisant l'interrupteur situé sur le panneau avant.
- Réglez la température en fonction des besoins de stockage à l'aide du thermostat intégré.
- Assurez-vous que la circulation d'air n'est pas obstruée pour un refroidissement efficace.

6. Nettoyage et entretien

- Débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer l'extérieur.
- Évitez les produits abrasifs.
- Vérifiez régulièrement l'éclairage et remplacez les ampoules si nécessaire.

7. Dépannage

- L'éclairage ne fonctionne pas : Vérifiez la connexion électrique et remplacez l'ampoule si nécessaire.
- Fuite d'air : Assurez-vous que l'étagère est correctement montée et qu'il n'y a pas de déformation.
- Température inappropriée : Vérifiez le réglage du thermostat et assurez-vous que les ouvertures de ventilation ne sont pas obstruées.

8. Élimination

Lors de l'élimination de votre étagère, suivez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des appareils électroménagers. Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Mensola Refrigerata da Muro 710mm con Illuminazione e 4 Mensole WKM77RN

1. Informazioni Generali

La mensola refrigerata da muro WKM77RN è progettata per la conservazione ottimale di alimenti e bevande in ambienti commerciali. Con un design elegante e funzionale, offre una soluzione pratica per i tuoi spazi di vendita.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o all'aperto.
- Assicurarsi che il prodotto sia collegato a una presa di corrente adatta e conforme agli standard di sicurezza.
- Non toccare l'elettrodomestico con mani bagnate o umide.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente l'unità e contattare il servizio clienti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: WKM77RN
- Dimensioni: 710 mm
- Spazi per 4 mensole
- Illuminazione LED integrata
- Capacità di raffreddamento: [specifiche da inserire]
- Temperatura di esercizio: [specifiche da inserire]
- Materiale: Acciaio inossidabile

4. Installazione e Configurazione

- Predisporre l'area di installazione assicurandosi che sia asciutta e pulita.
- Montare la mensola fissandola saldamente alla parete con le viti in dotazione.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.
- Accertarsi che ci sia spazio sufficiente per la circolazione dell'aria attorno all'unità.
- Accendere il dispositivo tramite l'interruttore di alimentazione.

5. Funzionamento

- Impostare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Controllare regolarmente che la temperatura interna sia nello standard di sicurezza per gli alimenti.
- Utilizzare l'illuminazione LED per evidenziare i prodotti esposti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla rete elettrica prima della pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detersivi non abrasivi per pulire la superficie esterna.
- Rimuovere le mensole e pulirle separatamente.
- Verificare i filtri e pulirli regolarmente per garantire un'efficienza ottimale.

7. Risoluzione dei Problemi

- In caso di mancato raffreddamento, verificare il collegamento elettrico.
- Se l'illuminazione LED non funziona, controllare il collegamento elettrico e sostituire le lampadine se necessario.
- Contattare il servizio assistenza se il problema persiste.

8. Smaltimento

- Non gettare il dispositivo nei rifiuti domestici.
- Smaltire l'unità seguendo le normative locali sul riciclaggio degli elettrodomestici elettrici ed elettronici.

9. Contatti

Per assistenza o ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania